

En bonne santé et performant dans la société des 24 heures

Congrès national pour la promotion de la santé en entreprise 2009
Jeudi, 9 juillet 2009, Université de Zurich

www.promotionsante.ch/congres



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



Gesundheitsförderung Schweiz
Promotion Santé Suisse
Promozione Salute Svizzera

Staatssekretariat für Wirtschaft SECO
Secrétariat d'Etat à l'économie SECO

Objectifs du congrès

Le nouveau monde du travail – tous online et en stand-by

Les développements technologiques et l'évolution de la société rendent une délimitation entre vie professionnelle et vie privée de plus en plus difficile. Les iPhones, laptops et autres BlackBerrys font que nous sommes atteignables toujours et partout. Les employeurs exigent toujours plus de flexibilité de la part de leurs collaborateurs et les modèles d'horaires de travail sont de plus en plus perméables. Nombre d'entreprises offrent des prestations de services 24 heures sur 24, afin de satisfaire les besoins croissants des clients. Des sociétés actives sur le plan international – qui font fi des fuseaux horaires – planifient et mettent en œuvre des projets de manière globale et simultanément dans plusieurs régions du monde.

Ces développements ont des répercussions indéniables sur la qualité de vie des personnes concernées et placent les employeurs face à de nouveaux défis. La relation entre l'entreprise, les clients et les collaborateurs doit changer, afin que les employés retrouvent un équilibre entre leur vie privée et leur vie professionnelle.

Lors de ce congrès, qui aura lieu à l'Université de Zurich, nous montrerons quelles sont les influences de ces développements sur le travail et la santé et comment les entreprises et les collaborateurs peuvent gérer ces nouveaux défis de manière appropriée tant du point de vue social que de la santé.

Public cible

- Cadres et spécialistes des ressources humaines
- Personnes chargées de la santé dans les entreprises, spécialistes de la sécurité au travail
- Représentantes et représentants d'institutions publiques
- Décideurs des milieux politiques, économiques et des administrations

Programme

08.30 – 09.30 Réception/Enregistrement au foyer West, Level D, KOL

09.30 – 11.15 Séance plénière dans la salle K02-F-180 de l'Université de Zurich

09.30



Allocutions de bienvenue (d)

Thomas Mattig, dr jur., directeur, Promotion Santé Suisse, Berne



Georg Bauer, PD dr méd. PH, directeur du service Gesundheitsforschung und Betriebliches Gesundheitsmanagement, Institut für Sozial- und Präventivmedizin, Université de Zurich, et Zentrum für Organisations- und Arbeitswissenschaften, ETH Zurich, Zurich

09.45



Mise en danger de soi-même dans la société des 24 heures: pas de temps pour la santé (d)

Andreas Krause, Prof. dr, Haute Ecole Spécialisée du Nord-Ouest de la Suisse, Ecole supérieure pour la psychologie appliquée, Institut de l'homme dans des systèmes complexes, Olten

10.15



Horaires flexibles – une atteinte légale au temps libre (d)

Christiane Aeschmann, lic. iur, Executive Master of Nonprofit Management, cheffe du ressort Protection des travailleurs, Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Berne

10.45



Un travail qui n'en finit pas – les conséquences des horaires de travail trop longs (d)

Friedhelm Nachreiner, Prof. dr rer. nat., psychologue dipl., Carl von Ossietzky Universität Oldenburg, Institut für Psychologie, Arbeits- & Organisationspsychologie, Oldenburg (Allemagne)

11.15 – 11.45 Pause et changement dans les diverses salles de colloques

11.45 – 12.45 Colloques n° 1 à n° 28: 1^{re} présentation (sans n° 2, n° 27)

12.45 – 14.00 Buffet au foyer West, KOL

Alternative apéritif/dessert: Vous avez également la possibilité de vous informer sur le nouveau label «Friendly Work Space®» créé pour la gestion de la santé en entreprise.

14.00 – 15.00 Colloques n° 2 à n° 28: 2^e présentation (sans n° 1, n° 8, n° 26)

15.00 – 15.20 Pause – transfert à la salle K02-F-180

15.20 – 16.30 Séance plénière dans la salle K02-F-180 de l'Université de Zurich

15.20



Charge de travail et santé: le repos comme interface?

Des cycles charges-repos optimaux et perturbés, leurs conséquences pour la santé et le bien-être, ainsi que pour l'organisation du travail, du temps de travail et du temps privé (d)

Norbert K. Semmer, Prof. dr, Institut de psychologie, chaire de psychologie du travail et de l'organisation, Université de Berne, Berne

15.50



En bref (d)

Christian Fichter, dr phil., psychologue d'entreprise, Psychologisches Institut, Sozial- und Wirtschaftspsychologie, Université de Zurich, Zurich

16.20



Remerciements et perspectives (f)

Pascal Richoz, Chef du Centre de prestations Conditions de travail, Direction du travail, Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Berne

16.30 Fin du congrès

Colloques

Promotion de la santé en entreprise – Exemples de bonnes pratiques d'entreprises

(La qualité du contenu des exemples pratiques présentés par les entreprises n'a pas été vérifiée par les organisateurs.)

Les colloques auront lieu à **deux reprises**: la première présentation à 11h45, la deuxième à 14h00. Ils auront lieu dans la langue de leur description, sans traduction simultanée, à l'exception des colloques n° 1 et n° 2, qui n'auront lieu qu'une fois, dans la salle plénière, avec traduction simultanée (colloque n° 1 à 11h45, colloque n° 2 à 14h00). **Autres exceptions**: les colloques n° 8 et n° 26 n'auront lieu qu'une fois à 11h45 et le colloque n° 27 qu'une fois à 14h00!

Vous trouverez d'autres informations sur les contenus des colloques sur le site Web du congrès: **www.promotionsante.ch/congres**

Colloque d'approfondissement n° 1 (d/f)

11.45 dans la salle K02-F-180 avec traduction simultanée

Colloque d'approfondissement suite à l'exposé:

Mise en danger de soi-même dans la société des 24 heures: pas de temps pour la santé

But de ce colloque: Transmission de nouvelles informations spécifiques

Andreas Krause, Prof. dr, Haute Ecole Spécialisée du Nord-Ouest de la Suisse, Ecole supérieure pour la psychologie appliquée, Institut de l'homme dans des systèmes complexes, Olten

Colloque d'approfondissement n° 2 (d/f)

14.00 dans la salle K02-F-180 avec traduction simultanée

Colloque d'approfondissement suite à l'exposé:

Un travail qui n'en finit pas – les conséquences des horaires de travail trop longs

But de ce colloque: Transmission de nouvelles informations spécifiques

Friedhelm Nachreiner, Prof. dr rer. nat., psychologue dipl., Carl von Ossietzky Universität Oldenburg, Institut für Psychologie, Arbeits- & Organisationspsychologie, Oldenburg (Allemagne)

Colloque n° 3 (d/f – chacun parle dans sa langue)

Complément à l'exposé: **Horaires flexibles – une atteinte légale au temps libre**
(Discussion et réponse aux questions en allemand et en français)

But de ce colloque: Transmission de nouvelles informations spécifiques

Christiane Aeschmann, lic. iur, Executive Master of Nonprofit Management, cheffe du ressort Protection des travailleurs, Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Berne

Symposium Nr. 4 (d)

Arbeitet, wo und wann ihr wollt, aber seid profitabel

Ziel dieses Symposiums: Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Karl Kuhn, Dr., M.A., adj. Professor an der Griffith Universität, Brisbane (Australien), wissenschaftlicher Leiter bei der Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin, Dortmund (Deutschland)

Symposium Nr. 5 (d)

Schichtarbeit leisten – gesund bleiben

Ziel dieses Symposiums: Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Daniel Hicklin, lic. phil., Fachpsychologe für Psychotherapie FSP, Projektleiter Schichtarbeit, Klinik für Schlafmedizin, Zurzach AG

Marek Cernoch, Dipl. Masch. Ing. ETH, Leiter Ausbildung Betrieb, Nordostschweizerische Kraftwerke AG (NOK), Kernkraftwerk Beznau AG

Beat Bigler, Dipl. Lm-Ing. FH, Leiter Produktion und Technik, Haco AG, Gümligen BE

Corinne Päper, Betriebsökonomin FH, Marketing Schichtarbeit, Klinik für Schlafmedizin, Zurzach AG

Symposium Nr. 6 (d)

Gute Arbeitgeber stärken ihren Mitarbeitern den Rücken

Ziel dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF

Eliane Stricker, Fachspezialistin Care Management, Bereich Firmenkunden, Helsana Versicherungen AG, Zürich, mit verantwortlicher Person für BGM aus einem Betrieb mit Models of good practice

Symposium Nr. 7 (d)

Evaluation von BGM-Massnahmen – das Beispiel Evaluation des Pilotprojektes SWiNG

Ziel dieses Symposiums: Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Bemerkung: Das Projekt SWiNG ist ein gemeinsames Projekt von Gesundheitsförderung Schweiz und dem Schweizerischen Versicherungsverband SVV.

Silvia Heizmann, lic. phil. I, Projektleiterin Evaluation, Gesundheitsförderung Schweiz, Bern

Greg Jenny, MSc UZH, Operative Projektleitung Evaluation, Abteilung Gesundheitsforschung und Betriebliches Gesundheitsmanagement, Institut für Sozial- und Präventivmedizin, Universität Zürich und Zentrum für Organisations- und Arbeitswissenschaften, ETH Zürich, Zürich

Lukas Kauer, lic. oec. publ., Ökonomischer Teil der Evaluation, ZHAW School of Management and Law, Winterthurer Institut für Gesundheitsökonomie WIG, Winterthur

Symposium Nr. 8 (d)

Dieses Symposium wird nur einmal um 11.45 Uhr durchgeführt!

CAS in Betrieblichem Gesundheitsmanagement – zwei neue Weiterbildungsangebote in der Schweiz: was sind Gemeinsamkeiten, was die Unterschiede?

Ziel dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF

Georg Bauer, PD Dr. med., Dr. PH, Leiter der Abteilung Gesundheitsforschung und Betriebliches Gesundheitsmanagement, Co-Leiter des CAS-BGM, Institut für Sozial- und Präventivmedizin, Universität Zürich und Zentrum für Organisations- und Arbeitswissenschaften, ETH Zürich, Zürich

Katharina Lehmann, Dr. phil., Leiterin Beratungszentrum BGM-Zürich, Co-Leiterin des CAS-BGM, Institut für Sozial- und Präventivmedizin, Universität Zürich und Zentrum für Organisations- und Arbeitswissenschaften, ETH Zürich, Zürich

Christoph Bertschinger, Berater für Organisationsentwicklung, Vicario Consulting, Gesundheits-Management, Bern

Kerstin Rieder, Prof. Dr., Fachhochschule Nordwestschweiz FHNW, Hochschule für Angewandte Psychologie, Olten

Moderation: Margot Vanis, lic. phil., Psychologin FSP, wissenschaftliche Mitarbeiterin, Ressort Grundlagen Arbeit und Gesundheit, Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Zürich

Symposium Nr. 9 (d)

Suva-Lehrgang Betriebliche Gesundheitsförderung – Erfahrungsberichte von Kursabsolvent/-innen aus der betrieblichen Umsetzung

Ziel dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF

Urs Näpflin, Dr. phil., Teamleiter, Abteilung Präventionsdienste PDG Gesundheit in der Arbeitswelt, Suva, Luzern

Samuel Marschall, Fachspezialist, Abteilung Präventionsdienste PDG Gesundheit in der Arbeitswelt, Suva, Freiburg

Symposium Nr. 10 (d)

Die 24-Stunden-Gesellschaft: Doppelprimat Familie und Arbeitswelt

Ziel dieses Symposiums: Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Bettina Schulte-Abel, Diplom-Biologin, Vize-Direktorin/Leiterin Programme, Gesundheitsförderung Schweiz, Bern

Volker Schulte, Dr. rer. pol., Projektleiter, Kompetenzzentrum Gesundheitsmanagement Hochschule für Wirtschaft FHNW, Institut für Unternehmensführung IfU, Windisch

Heinz Roth, lic. iur., Leiter Prävention, Schweizerischer Versicherungsverband SVV, Mitglied des Stiftungsrates von Gesundheitsförderung Schweiz, Zürich

Symposium Nr. 11 (d)

Das Gedankenkarussell stoppen und entschleunigen – gesund in der Hektik leben!

Ziele dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF und

Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Bertie Frei, NLP-Coach und -Trainerin, wingwave®-Coach, bertie frei coaching, St. Gallen

Luigi Chiodo, NLP-Coach und -Trainer, wingwave®-Coach, Chiobas Coaching & Seminare, Chur

Symposium Nr. 12 (d)

Essen, wenn andere schlafen – die optimale Ernährung bei Nacht- und Schichtarbeit. Umsetzung am Beispiel des Inselspitals Bern

Ziele dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF und Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Nadia Schwesternmann, dipl. Ernährungsberaterin HF, Leiterin nutriteam – Praxis für Ernährungs- und Bewegungsfragen, Bern

Anna-Barbara Sterchi, dipl. Ernährungsberaterin HF, Leiterin Ernährungsberatung Erwachsene, Inselspital Bern, Bern

Symposium Nr. 13 (d)

KMU-vital – ein praxiserprobter Werkzeugkasten für den Einstieg in die Betriebliche Gesundheitsförderung

Ziel dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF

Curdin Sedlacek, dipl. Natw. ETH, Projektleiter Betriebliche Gesundheitsförderung, Kontaktstelle KMU-vital, im Auftrag von Gesundheitsförderung Schweiz/IfA Institut für Arbeitsmedizin Gesundheitsförderung AG, Baden

Nicolas Burger, lic. phil. I, Arbeitspsychologe, Projektleiter Betriebliche Gesundheitsförderung, IfA Institut für Arbeitsmedizin Gesundheitsförderung AG, Baden

Symposium Nr. 14 (d)

Gesund arbeiten rund um die Welt, rund um die Uhr: Umsetzung des Stresspräventions-Projekts SWiNG

Ziele dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF und Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Bemerkung: Das Projekt SWiNG ist ein gemeinsames Projekt von Gesundheitsförderung Schweiz und dem Schweizerischen Versicherungsverband SVV.

Nina Hottinger, lic. phil., Psychologin, Projektleiterin BGF, IfA Institut für Arbeitsmedizin Gesundheitsförderung AG, Baden

Sabine Wiederkehr, HR Project Manager, Alstom (Schweiz) AG, Baden

Symposium Nr. 15 (d)

S-Tool: Das Online-Stress-Befragungsinstrument

Ziel dieses Symposiums: Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Lukas Weber, lic. phil., Psychologe, Projektleiter Betriebliche Gesundheitsförderung und Stress, Gesundheitsförderung Schweiz, Bern

Viviane Gisler, lic. phil., Arbeits- und Organisationspsychologin, Projektleiterin Betriebliche Gesundheitsförderung, IfA Institut für Arbeitsmedizin Gesundheitsförderung AG, Baden

Norbert K. Semmer, Prof. Dr., Institut für Psychologie, Lehrstuhl für Arbeits- und Organisationspsychologie der Universität Bern, Bern

Symposium Nr. 16 (d)

Gesundheit rund um die Uhr, Betriebliches Gesundheitsmanagement im Spital Zollikerberg

Ziele dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF und Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Silvia Deplazes, dipl. Psych. FH, MBA, Beratungszentrum BGM-Zürich, Institut für Sozial- und Präventivmedizin, Universität Zürich und Zentrum für Organisations- und Arbeitswissenschaften, ETH Zürich, Zürich

Silvia Kölliker, Projektleitung Gesundheit, Stabsstelle BGF, Spital Zollikerberg, Zollikerberg

Symposium Nr. 17 (d)

Work-Life-Imbalance – Problemlage in der Schweiz und betriebliche Lösungsansätze an einem Praxisbeispiel

Ziele dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF und Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Oliver Hämmig, Dr. phil., MPH, Leiter Forschungsgruppe «Arbeit und psychosoziale Gesundheit», Abteilung Gesundheitsforschung und Betriebliches Gesundheitsmanagement, Institut für Sozial- und Präventivmedizin, Universität Zürich und Zentrum für Organisations- und Arbeitswissenschaften, ETH Zürich, Zürich

Hiam Keller, Fachbeauftragte HR für die Themen Gesundheit und Diversity, Zürcher Kantonalbank, Zürich

Symposium Nr. 18 (d)

Wie Unternehmenskultur und Organisationsstruktur Erholungsprozesse beeinflussen: Forschungsergebnisse und deren Bezug zum Erholungs- bzw. Stressmanagement im Call Center

Ziel dieses Symposiums: Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Marc Wülser, Dr., Organisationsberater, Institut für Arbeitsforschung und Organisationsberatung iafob, Zürich

Stephan Gut, COO (Chief Operation Officer), BNS Group, Call Center, Biel

Symposium Nr. 19 (d)

Die 24-Stunden-Gesellschaft – vom Opfer zum Selbstmanager!

Ziele dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF und Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Thomas Mahler, Coach für Selbstmanagement und Selbstentwicklung, Gründer und Inhaber NAVALIS AG, Zürich

Roland Huber, Direktor Adelboden Tourismus, Vorstand Schweizer Tourismus Verband, Adelboden

Symposium Nr. 20 (d)

Umsetzungsmöglichkeiten und praktische Erfahrungen von BGM-Methoden für eine gesunde und leistungsfähige Gesellschaft

Ziele dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF und Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Regine Moser, lic. rer. pol., wissenschaftliche Assistentin und Doktorandin, Institut für Organisation und Personal (IOP), Universität Bern, Bern

Chantale Merz Wagenaar, BA Informations- und Kommunikationswissenschaften, MA Personalmanagement-Sozialversicherungsrecht, Projektleiterin Betriebliche Gesundheitsförderung und Allianzen, Einheit Partner Relations, Gesundheitsförderung Schweiz, Bern

Symposium Nr. 21 (d)

«Choose 'n' do»! What's in for You?

Ziele dieses Symposiums: Vermittlung fachspezifischer Informationen anhand einer Initiative in Swiss Re

Helena Trachsel, Direktorin, Head Diversity Management, Swiss Re, Zürich

Symposium Nr. 22 (d)

Betriebliches Gesundheitsmanagement rund um die Uhr – Das Ermöglichen einer gesunden 24-Stunden-Gesellschaft. Praxisbeispiel der Rockwell Automation AG

Ziele dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF und Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Daniela Maag, Dr. phil., Mitglied der Geschäftsleitung, vivit gesundheits ag, Luzern

Nicole Hauenstein, HR Manager, Operations Manufacturing, Rockwell Automation AG, Aarau

Symposium Nr. 23 (d)

Ständig im Einsatz – Erfahrungen der Arbeitnehmenden in der 24-Stunden-Gesellschaft

Ziele dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF und Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Dario Mordasini, Fachsekretär Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz, Gewerkschaft Unia, Bern

Doris Bianchi, Dr. iur., Zentralsekretärin, Schweizerischer Gewerkschaftsbund SGB, Bern

Symposium Nr. 24 (d)

Präsentismus ist der grösste vermeidbare Kostenfaktor im Personalbereich – Wie ein 24/7 externer Beratungsdienst die Sorgen der MitarbeiterInnen löst

Ziele dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF und Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Stefan Boëthius, Dr., CEO/Clinical Director, ICAS Schweiz AG, Wallisellen

Oliver R. Graf, Personalleitung, Manor, Shopping-Center, Spreitenbach

Symposium Nr. 25 (d)

Unsere innere Uhr – die Chronobiologie der Menschen als Guideline für die «24-Stunden-Arbeit»

Ziele dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF und Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Anna Wirz-Justice, Prof. Dr., em. Professorin für psychiatrische Neurobiologie, Zentrum für Chronobiologie, Universitäre Psychiatrische Kliniken Basel, Basel

Yvonne Bollag, lic. iur., Consultant Care Management Trust Sympany, Basel, und Leitung asim, Academy of Swiss Insurance Medicine, Universitätsspital Basel, Basel

Symposium Nr. 26 (d)

Dieses Symposium wird nur einmal um 11.45 Uhr durchgeführt!

Umsetzung eines BGM-Modells in der Division Personenverkehr der SBB, wo die meisten Mitarbeitenden rund um die Uhr für die Kunden arbeiten

Ziele dieses Symposiums: Vermittlung von Basiswissen über BGF und Vermittlung neuer fachspezifischer Informationen

Daniel Wieser, Leiter BGM, SBB Personenverkehr, Kundenbeziehungen & Services, Bern

Colloque n° 27 (f)

Cet atelier n'est organisé qu'une fois, à 14h00!

Mise en œuvre d'un modèle de gestion de la santé en entreprise au trafic Voyageurs des CFF où le personnel travaille nuit et jour pour la clientèle

Objectifs du colloque: transmission de connaissances de base sur la PSE en tant que politique d'entreprise et transmission de nouvelles informations spécifiques

Daniel Wieser, responsable de la gestion de la santé en entreprise, CFF trafic Voyageurs, Relations Clientèle & Services, Berne

Colloque n° 28 (f)

La société des 24 heures – comment gérer les risques pour l'employé

Objectif du colloque: transmission de nouvelles informations spécifiques

Beate Escy, Dr méd., médecin d'entreprise, Du Pont de Nemours International SA, Medical Division, Le Grand-Saconnex GE

Offres diverses

Stands d'information

Pendant le congrès, vous avez la possibilité de visiter les stands d'information des organisations partenaires.

Blue Cocktail Bar

Pendant les pauses, le Blue Cocktail Bar vous fera découvrir de nouvelles sensations gustatives grâce à ses délicieuses boissons sans alcool. Le Blue Cocktail Bar, une offre de la Croix-Bleue: www.bluecocktailbar.ch.

Vitalissimo! Fit [F]Rohkost!

Power for Business... et votre entreprise reste en forme! Catering, ateliers inhouse et formations, équipements: www.vitalissimo.eu

Repas

Les repas servis par les entreprises ZFV – le groupe gastro de la mensa de l'Université de Zurich – se fondent sur les recommandations de la campagne «5 par jour» de la Ligue suisse contre le cancer, de Promotion Santé Suisse et de l'Office fédéral de la santé publique, campagne destinée à encourager la consommation de légumes et de fruits.

Cartoons live avec Pfuschi Pfister, Berne

Né le 10 mai 1945, à Berne, Pfuschi Pfister passe, en 1979, de la logistique aux arts et devient peintre et dessinateur indépendant. Depuis plus de 10 ans, il accompagne également des congrès et des conférences avec ses dessins humoristiques et critiques. Les participant-e-s aux assemblées plénières auront l'occasion de voir en direct comment l'artiste traduit ce qu'il entend, les paroles de trop et les non-dits. Heinz «Pfuschi» Pfister: www.pfuschi-cartoon.ch

Informations/Conditions de participation

Langues du congrès

Exposés et discussions en séance plénière: en français ou en allemand, avec traduction simultanée. Les colloques ont lieu dans la langue de leur description, sans traduction simultanée, à l'exception des colloques n° 1 et n° 2.

Frais de participation

CHF 250.–/EUR 170.–, y compris le repas de midi, les rafraîchissements et le dossier du congrès.

Inscription

Le nombre de participants est limité. Les inscriptions seront prises en considération dans leur ordre d'arrivée.

Inscription en ligne: www.promotionsante.ch/congres.

Vous pouvez aussi vous inscrire par fax ou par courrier au bureau «Organizers Schweiz GmbH».

Délai d'inscription: 1^{er} juin 2009.

Vous recevrez une confirmation de votre inscription, accompagnée de la facture. En cas d'annulation de l'inscription moins de 14 jours avant le congrès (après le 24 juin 2009) – sans personne de remplacement – une taxe d'annulation de 50 % des frais d'inscription vous sera facturée. En cas d'annulation après le 2 juillet 2009, la totalité des frais d'inscription sera facturée.

Modifications du programme

Nous nous réservons la possibilité de modifier le programme. Les frais d'inscription ne seront remboursés qu'en cas d'annulation du congrès. Aucune autre prétention ne sera prise en compte.

Documents du congrès

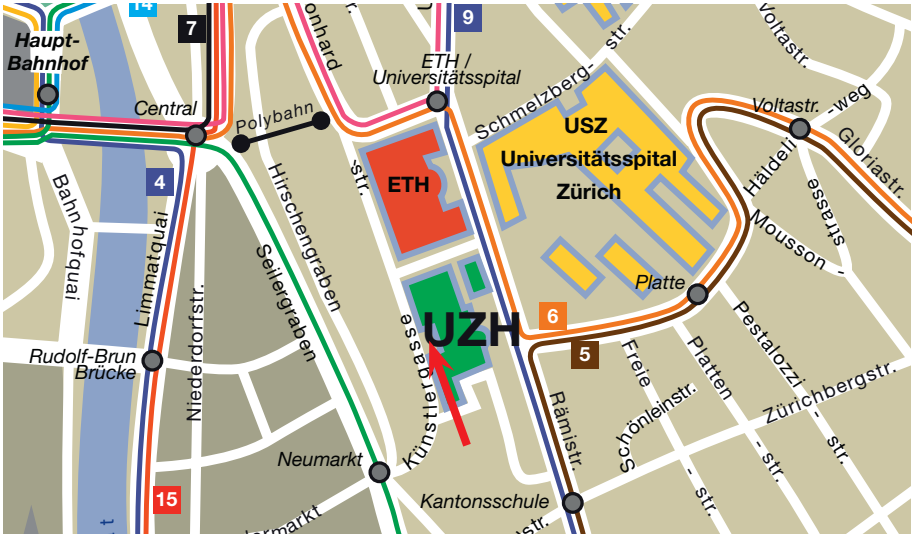
Résumé des exposés (dans la langue de l'exposé), informations sur le thème du congrès, liste des participants. Vous trouverez après le congrès d'autres documents et toutes les interventions/présentations Powerpoint/résumés des colloques disponibles sur le site Internet www.promotionsante.ch/congres.

Lieu du congrès

Université de Zurich, salle K02-F-180, enregistrement et accueil (café) au Foyer West, Level D, KOL, entrée Kunstlergasse 12, Zurich. Vous trouverez d'autres informations sur l'Université de Zurich sur www.uzh.ch > «Die UZH» > «Allgemeine Informationen».

Pour se rendre à l'Université de Zurich

Pour les personnes qui viennent en train: A la gare principale, prendre la direction du «Central» en passant par le Bahnhofbrücke. Prendre ensuite le funiculaire en direction de l'école polytechnique puis tourner à droite et prendre la rue piétonne parallèle à la Leonhard-Strasse (qui est souterraine), traverser la terrasse de l'école polytechnique et continuer tout droit jusqu'au numéro 12 de la Künstlergasse, où se trouve l'entrée du Foyer West KOL.



Enregistrement et café de bienvenue: Foyer West, Level D, KOL de l'Université de Zurich

Hôtels

Si vous souhaitez réserver une chambre d'hôtel à Zurich, nous vous prions de vous adresser directement à l'office du tourisme de Zurich, tél. +41 (0)44 215 40 40, hotel@zuerich.com

Renseignements sur le congrès

Le programme, le formulaire d'inscription et les informations actualisées sur le congrès sont disponibles sur le site www.promotionsante.ch/congres (l'inscription en ligne est possible).

Organisation du congrès

Organizers Schweiz GmbH, Congrès PSE 2009
Obere Egg 2, CH-4312 Magden/Basel
tél. +41 (0)61 836 98 76, fax +41 (0)61 836 98 77
registration@organizers.ch

Patronage

Département Recherche sur la santé et gestion de la santé en entreprise,
Institut de médecine sociale et préventive de l'Université de Zurich et Zentrum
für Organisations- und Arbeitswissenschaften, ETH Zurich

uzh | eth | zürich

Organisateurs

Promotion Santé Suisse, Secrétariat d'Etat à l'économie SECO

Partenaires du congrès

Grâce au soutien des organisations suivantes, nous pouvons vous proposer
ce congrès à un prix modéré:

SVBGF

ASPSE

SGAOP SCHWEIZERISCHE
GESELLSCHAFT FÜR ARBEITS- UND
ORGANISATIONSPSYCHOLOGIE
SSPTO SOCIÉTÉ SUISSE
DE PSYCHOLOGIE DU TRAVAIL ET DES
ORGANISATIONS

Swiss Re



SWICA
ORGANISATION DE SANTÉ



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Commission fédérale de coordination
pour la sécurité au travail CFST

ASA | SVV

Schweizerischer Versicherungsverband
Association Suisse d'Assurances
Associazione Svizzera d'Assicurazioni
Swiss Insurance Association



santésuisse

Die Schweizer Krankenversicherer
Les assureurs-maladie suisses
Gli assicuratori malattia svizzeri

suisse + pro

Xundheit
assure
Caisse publique suisse de santé

sgv  usam

suva



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
Office fédéral de la santé publique OFSP

Helsana

Avenue de la Gare 52, CH-1003 Lausanne
Tél. +41 (0)21 345 15 15, Fax +41 (0)21 345 15 45
office@promotionsante.ch

www.gesundheitsfoerderung.ch
www.promotionsante.ch
www.promozionesalute.ch

Inscription

Congrès national pour la promotion de la santé en entreprise 2009 Jeudi, 9 juillet 2009, Université de Zurich

Nom/Prénom _____

Titre/Fonction _____

Entreprise/Institution _____

Département _____

Adresse _____

NPA/Lieu _____

Téléphone/Portable _____

Courriel _____

Une traduction simultanée allemand-français et français-allemand sera assurée lors des séances plénières.

Souhaitez-vous en profiter? oui non

Je souhaite participer aux deux colloques suivants (noter s.v.p. votre choix):

Exemple: 1^{re} priorité: **2** et **13** / 2^e priorité: **23**

1^{re} priorité: **et** **2^e priorité:**

Je participerai au Congrès national pour la promotion de la santé en entreprise 2009.

Frais de participation: CHF 250.-/EUR 170.-

Les colloques ont lieu à deux reprises, à savoir à 11h45 et à 14h00, dans la langue de leur description, à l'**exception** des colloques n° 1 et n° 2, qui n'auront lieu qu'une fois, dans la salle plénière, avec traduction simultanée (colloque n° 1 à 11h45, colloque n° 2 à 14h00). **Autres exceptions:** les colloques n° 8 et n° 26 n'auront lieu qu'une fois à 11h45 et le colloque n° 27 qu'une fois à 14h00!

Comment avez-vous été informé de cette conférence?

Envoi par courrier personnalisé Publicité de bouche à oreille En surfant sur Internet

Annonces (si oui, dans quelle revue?) _____

autres: _____

Vos souhaits/propositions de thèmes pour le congrès PSE 2010:

Je confirme être d'accord avec les conditions de participation (voir la brochure du programme, page 14).

Lieu/Date _____

Signature _____

Délaï d'inscription: 1^{er} juin 2009

Inscription par fax: +41 (0)61 836 98 77 (prière de remplir un formulaire d'inscription/copie pour chaque participant-e) ou en ligne sur le site www.promotionsante.ch/congres

Prière d'envoyer vos inscriptions et d'adresser vos questions à: Organizers Schweiz GmbH, Congrès PSE 2009, Obere Egg 2, CH-4312 Magden/Basel, tél. +41 (0)61 836 98 76, fax +41 (0)61 836 98 77, courriel registration@organizers.ch

Vous recevrez une confirmation de votre inscription, accompagnée de la facture.



Gesundheitsförderung Schweiz
Promotion Santé Suisse
Promozione Salute Svizzera

www.promotionsante.ch/congres

Affranchir
s.v.p.
Merci!

Organizers Schweiz GmbH
Congrès PSE 2009
Obere Egg 2
CH-4312 Magden/Basel